

Taxe sur les produits et services, présentation de pétitions—SuiteRecours au *Règlement*—Suite

Mot. portant lecture de l'ordre du jour—Suite

Procédure du Sénat et des Communes, 3297

Motions privilégiées, de fond et dilatoires, 3298

Ordre du jour, création, 3299

Tchécoslovaquie, vice-premier ministre, chef de la Cour suprême, procureur général et autres membres de la délégation, visiteurs de marque, 5541

Techniques de reproduction. Voir Reproduction, techniques

Teed, l'hon. Nancy Elizabeth Clark (présentation le 25 septembre 1990)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire—C-258, 5023

Nomination, 2216-18

Recours au *Règlement*

Taxe sur les produits et services, commentaires, 2764, 2994, 2995, 3000

Mise au point, 3008

Télécommunications

Accaparement par le fédéral du rôle de réglementation des provinces, q., 600-01, 696

Télévision. Voir Production régionale de films et d'émissions...**Terre-Neuve**Ententes de développement économique et régional. *Voir titre particulier*

Peckford, l'hon. Brian A., ancien premier ministre, reconnaissance de sa contribution politique, 22-23

Voir aussi Accord de coopération...; Accord de développement rural...; Air Canada; Chemins de fer de...; Constitution; Environnement; Newfoundland Railways; Transports...; Travaux publics

Territoires du Nord-Ouest, Loi (m)—C-92

1^{re} l., 3967; 2^e l., 4866-67, 4917-18; ren. au com., 4918, rap. (30^e) sans am., 4954-55; 3^e l., 4992; s.r., chap. 48 (1990), 4999

Disponibilité de services dans les deux langues officielles, 4866, 4867, 4917-18

Entente sur le financement des langues française et autochtones, 4867, 4917, 4918

Report du débat, 4884

Traduction, impression et publication des lois antérieures (avant le 1^{er} janvier 1990), validité, 4867**Orateurs:** les honorables sénateurs

* Beaudoin, Gerald-A., 4866-47, 4918

Molgat, Gildas L., 4917-18

Terrorisme et sécurité publique

Demande de rap. provisoire sur les recommandations du com. spécial du Sénat, q., 1477, 1549

Terrorisme et sécurité publique, comité spécial

Avis de mot. tendant à la création (avec liste de membres), 129, a., 176-77

Errata au 2^e rap., dépôt, 5511^{er} rap., budget du com., présentation et a., 266, 267, texte en appendice, 273-742^e (final), "Le terrorisme", dépôt, 406-07, étude, 508-11

Centre de gestion des crises, 509

GRC et les forces policières

Accords, 510

Programmes conjoints, pénurie, 509

Relations améliorées, 508, 509

Rôle et responsabilité envers les médias, 509

Groupe d'étude *Cheriton***Terrorisme et sécurité publique, comité spécial—Suite**2^e (final), "Le terrorisme"—SuiteGroupe d'étude *Cheriton*—Suite

Participation fédérale-provinciale, 510

Résultats, 509

Médias, rôle et responsabilités, 509, 510-11

Lignes directrices, élaboration, 509

Régie intérieure, budgets et administration, rap. approuvant budget du com., 845

Terrorisme et sécurité publique, comité spécial (2^e session, 33^e législature)

Relevé des dépenses, dépôt, 110

Voir Journaux du Sénat du 2 mai 1989

"The Canadian Institute of Mining and Metallurgy". *Voir* Institut canadien des mines... S-16

"The Kid Who Couldn't Miss". *Voir* Office national du film...

Theratronics International Limitée. *Voir* Nordion et Theratronics, aliénation—C-13

Thériault, l'hon. L. Norbert

Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis

Débarquements de poisson sur la côte ouest, conclusions du groupe spécial, propos du ministre, position du gouv., q., 585-86

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Crédits et dépenses pour l'exercice 1988-89, q., 255, 369

Demande de réponses, 268, 269

N.-B., sommes promises et dépenses, q., 325, 326

Assurance-chômage (projet de loi C-21)

Échanges du leader du gouv. au Sénat avec le premier ministre du N.-B., demande d'impression dans les *Débats du Sénat*, q., 2103, 2104

N.-B., étude d'impact, position du gouv., q., 1481, 1482, 1483

Publication d'un rap., q., 704

Régime des normes d'admissibilité variables, possibilité de l'introduction d'un projet de loi à la Chambre des communes, q., 2254

Assurance-chômage, Le ministère et la Commission de l'emploi et de l'immigration—C-21, 699, 709-10, 3150-52, 3154

Comparaison du système avec celui d'autres pays, 709

Durée des prestations et critères d'admissibilité, modification, 709, 3151

Économie, redistribution des argents, 699

Pénalités, 3151

Provinces de l'Atlantique, conséquences de la réduction des paiements, 709-10

Statistiques, 709

Assurance-chômage—S-17, 1898

Conditions d'admissibilité variables, protection pour les travailleurs, 1898

Avortement—C-43, discussion sur la traduction de certaines motions, 5235, 5237, 5238

Bouchard, l'hon. Benoît, déclarations dans les journaux, q., 3765-66, 3768

Code criminel (protection de l'enfant non encore né)—S-7, 5119

Comité spécial sur le projet de loi C-21

Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, commentaires, 850

3^e rap., étude, 1226-28; mot. d'am., 1228-29

Alphabétisation et formation des employés, 1228

Chômage, taux croissant dans les provinces atlantiques, 1228

Coups de fonds gouv., 1228

Pénalités, 1227-28

Privatisation, 1227

Recours au *Règlement*, commentaires, 1203, 1204

Constitution